

AMBIANO®

Calefactor de enchufe

SH-600B



MANUAL DE INSTRUCCIONES ORIGINAL



Este producto solo es adecuado para utilizarse en estancias aisladas o para un uso ocasional.

Contenido

Volumen de suministro/ Componentes del aparato	4
---	----------

Generalidades	5
Lea y conserve estas instrucciones	5
Explicación de los símbolos	5

Seguridad	6
Uso adecuado	6
Indicaciones de seguridad	7

Puesta en marcha	14
Desembalaje y disposición del aparato	14

Uso	14
Encendido del calefactor	15
Función de temperatura	15
Función de ventilador	15
Función de temporizador	16
Desconexión del calefactor	16

Dispositivos de protección	17
Protección contra sobrecalentamiento	17
Sistema antivuelco	17
Desconexión automática	18

Mantenimiento	18
Limpieza	18

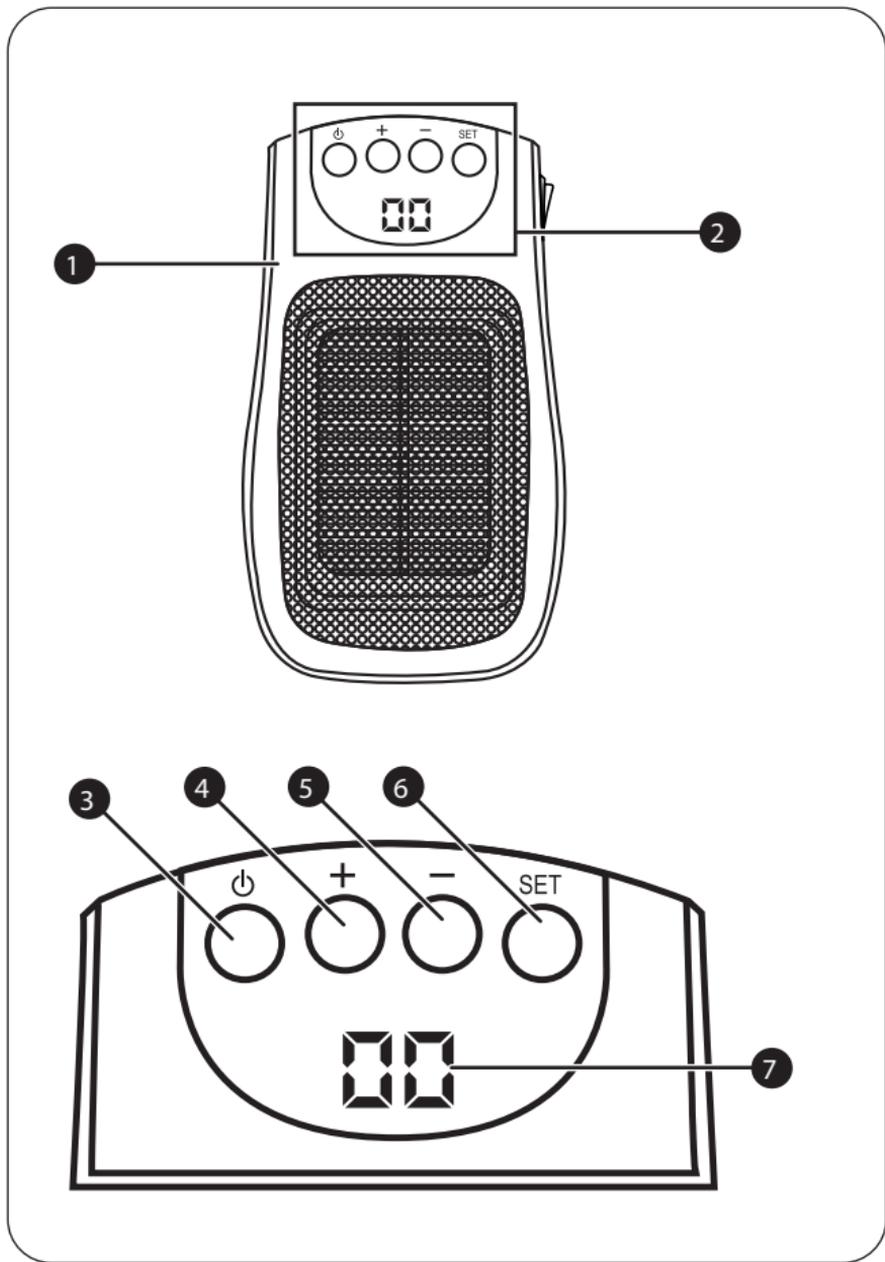
Localización de errores	20
--------------------------------	-----------

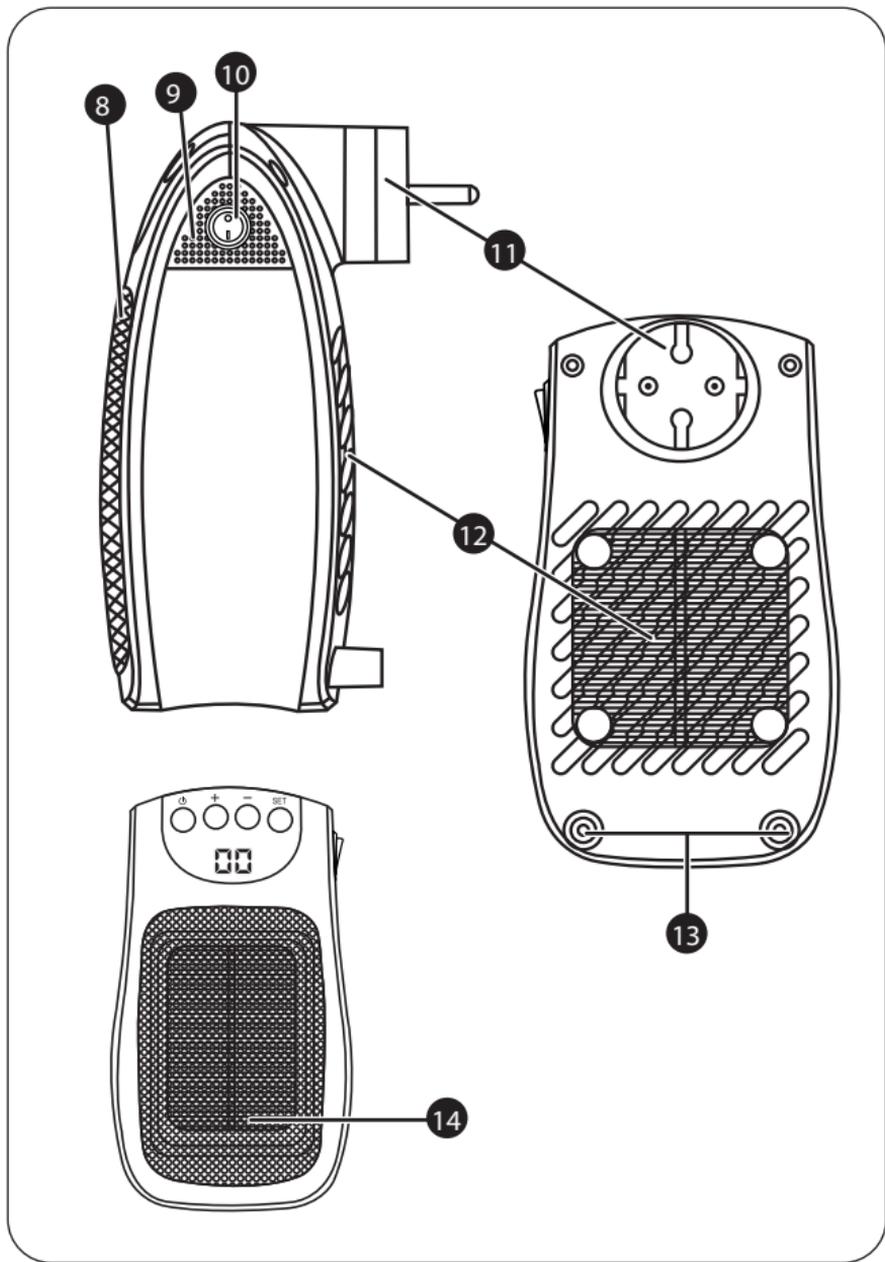
Datos técnicos	22
-----------------------	-----------

Requisitos de información para aparatos de calefacción local	23
Conservación	24

Información sobre la declaración de conformidad UE	25
---	-----------

Eliminación de residuos	26
Eliminación del embalaje	26
Eliminación de aparatos usados	26





Volumen de suministro/Componentes del aparato

- 1 Calefactor de enchufe
- 2 Panel de mando con pantalla
- 3 Botón on/off
- 4 Botón de más
- 5 Botón de menos
- 6 Tecla Set
- 7 Pantalla
- 8 Rejilla
- 9 Mango
- 10 Interruptor de encendido
- 11 Clavija de enchufe
- 12 Ranuras de ventilación
- 13 Espaciador
- 14 Piloto indicador de funcionamiento

Generalidades

Lea y conserve estas instrucciones



Este manual de instrucciones pertenece a este calefactor de enchufe.

Contiene información importante sobre la puesta en marcha y el manejo del aparato. Para facilitar la lectura de este manual, en adelante el calefactor de enchufe se denominará simplemente "calefactor".

Lea atentamente el manual de instrucciones y en especial las indicaciones de seguridad antes de utilizar el calefactor. El incumplimiento de las instrucciones de este manual puede provocar daños personales y daños materiales en el calefactor.

Este manual de instrucciones se fundamenta en las normas y reglamentos válidos en la Unión Europea. Si se encuentra en el extranjero, tenga en cuenta también las directrices y las leyes específicas del país. Conserve este manual de instrucciones para posteriores consultas. Si entrega el calefactor a terceras personas facilítele también el manual.

Estas instrucciones de uso también pueden descargarse en línea a través del siguiente enlace.

<https://downloads.maginon.de/en/downloads/operation-manual/>

Explicación de los símbolos

En este manual de instrucciones, en el calefactor o en el embalaje se utilizan los símbolos y palabras de aviso siguientes.

 ¡ADVERTENCIA!

Palabra/símbolo de aviso que designa una amenaza con un nivel de riesgo medio que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.

¡AVISO!

Palabra/símbolo de aviso que advierte de posibles daños materiales.



Este símbolo le ofrece información complementaria sobre el montaje o sobre el funcionamiento del aparato.



El producto cumple con la clase de protección II. Dispone de un aislamiento reforzado y por ello no necesita protección por puesta a tierra.



Declaración de conformidad (véase el capítulo "Declaración de conformidad"): Los productos identificados con este símbolo cumplen con todas las normas comunitarias aplicables del Espacio Económico Europeo.



Este símbolo significa que algunas superficies del producto pueden calentarse y que no pueden tocarse durante el funcionamiento ni justo después de éste.



Seguridad probada: Los productos identificados con este símbolo cumplen los requisitos de la ley alemana de seguridad de los productos (ProdSG).



El fabricante de este producto ha abonado previamente el coste legal de su desmantelamiento. Por consiguiente queda exento de la obligación legal de recoger envases gratuitamente.

Seguridad

Uso adecuado

El calefactor sirve para calentar y ventilar espacios cerrados. Ha sido concebido para el uso particular y no es adecuado para el uso industrial o profesional.

Este aparato es especialmente adecuado como sistema de calefacción auxiliar. Es menos adecuado como único sistema de calefacción de estancias grandes. Este aparato está previsto para ser enchufado a una toma de corriente.

Utilice el calefactor única

y exclusivamente como se indica en este manual de instrucciones. Cualquier uso distinto al especificado en este manual se considera no adecuado y puede provocar daños materiales o incluso personales. El calefactor no es un juguete.

El fabricante o distribuidor no se responsabiliza de los posibles daños derivados de un uso indebido o incorrecto.

Indicaciones de seguridad



¡Peligro de descarga eléctrica!

Una instalación eléctrica incorrecta, una tensión de red excesiva y la manipulación incorrecta de un aparato eléctrico pueden provocar

una descarga eléctrica.

- El calefactor no se puede sumergir en agua u otros líquidos ni entrar en contacto con ellos.
- No utilice el aparato cerca de fuentes de humedad como lavabos ni al aire libre.
- El calefactor no se puede utilizar en estancias muy húmedas (como el cuarto de baño, una sauna, etc.) ni al aire libre.
- Conecte el aparato a una toma de corriente debidamente instalada cuya tensión se corresponda con la indicada en los "Datos técnicos".
- Asegúrese de que el acceso a la toma de corriente esté

siempre despejado para poder extraer el enchufe rápidamente en caso necesario.

- No utilice el calefactor si el aparato o el enchufe están dañados o si el aparato ha caído al suelo.
- No utilice el calefactor con las manos mojadas.
- Extraiga el enchufe de la toma de corriente cuando no utilice el calefactor, antes de limpiarlo, de cambiarlo de sitio o de guardarlo y en caso de tormenta y de que aparezca alguna avería durante el funcionamiento.
- No utilice cables de prolongación.
- No realice modificaciones en el aparato. Encargue

las reparaciones del aparato únicamente a un taller profesional. Tenga en cuenta también las condiciones de garantía adjuntas.

- Si el calefactor o el enchufe están dañados debe encargar su reparación al fabricante o a un taller profesional para evitar riesgos.
- No utilice este aparato cerca de bañeras, piscinas, platos de ducha ni otros elementos que contengan agua.
- No utilice nunca el calefactor con un cable de prolongación ni con ladrones o regletas de enchufe ni con adaptadores.

- **PRECAUCIÓN:** Para evitar posibles peligros por restablecer accidentalmente el limitador de temperatura, el aparato no se debe alimentar con un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni estar conectado a un circuito eléctrico que sea activado y desactivado regularmente por un sistema de este tipo.
- Reinicie el producto si este falla debido a descargas estáticas o fluctuaciones de corriente.

 **¡ADVERTENCIA!**

Peligro para los niños y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas

(por ejemplo, personas con discapacidad parcial, ancianos con sus facultades físicas y mentales limitadas) o sin la experiencia y los conocimientos necesarios (como niños más mayores).

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años, así como por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales y por aquellas que no tengan la suficiente experiencia y conocimientos, siempre que sean supervisadas o hayan recibido las correspondientes instrucciones sobre el manejo seguro y hayan comprendido los peligros

resultantes.

- Los niños no deben jugar con el aparato. Ni la limpieza ni el mantenimiento pueden ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga alejados del aparato a los niños menores de 3 años a menos que estén vigilados constantemente.
- Los niños mayores de 3 años y menores de 8 años podrán encender y apagar el aparato solo si están vigilados o si se les ha enseñado cómo usarlo de forma segura y si han entendido los peligros asociados a su uso y siempre y cuando el aparato esté colocado o instalado en una posición

de uso normal.

- Los niños mayores de 3 años y menores de 8 años no pueden introducir el enchufe en la toma de corriente, regular el aparato, limpiarlo ni realizar tareas de mantenimiento.
- **PRECAUCIÓN:** Algunos componentes del producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Debe tenerse mucho cuidado especialmente en presencia de niños y personas vulnerables.
- Mantenga a los niños alejados del material de embalaje. Si se ingiere alguna pieza existe peligro de asfixia. Asegúrese también de que la bolsa del embalaje no se usa para

cubrir la cabeza.

- **ADVERTENCIA:** No utilice este calefactor en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no sean capaces de salir de la habitación por sí mismas, a menos que haya una supervisión constante.

 **¡ADVERTENCIA!**

¡Peligro de lesiones!

Una manipulación inadecuada del calefactor puede causar lesiones.

- No introduzca nunca los dedos ni objetos en las aberturas de la rejilla.
- No utilice esta calefacción en habitaciones pequeñas si hay personas dentro que no puedan salir de

la habitación por cuenta propia, a menos que estén bajo supervisión constante.

 **¡ADVERTENCIA!**

¡Peligro de quemaduras, de incendio y de explosión!

Durante el funcionamiento el calefactor se calienta mucho.

- No utilice el aparato sin vigilancia.
- No utilice el aparato cerca de gases, líquidos ni materiales inflamables. El calefactor tampoco se puede utilizar en lugares con peligro de explosión.



ADVERTENCIA: No cubra el calefactor para evitar que el motor se caliente excesivamente. Este símbolo del aparato indica que no está permitido colgar objetos directamente del aparato o sobre éste (como guantes, prendas de ropa, etc.). ¡Peligro de incendio!

- **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, mantenga las telas, cortinas u otros materiales combustibles a una distancia mínima de 1 m de la estufa.

- Para descartar el riesgo de incendio desenchufe el calefactor de la toma de corriente si se va a ausentar durante un tiempo prolongado (por ejemplo si se va de vacaciones).
- El calefactor se calienta durante el funcionamiento. Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo, cambiarlo de sitio o guardarlo.
- No desenchufe el aparato de la toma de corriente inmediatamente después de apagarlo. Espere al menos 3 minutos a que la temperatura haya bajado para evitar el riesgo de tocar componentes calientes.
- **ADVERTENCIA:** No utilice el hornillo con cables

de prolongación ni con regletas de enchufe. Utilice el aparato únicamente si está conectado a una toma de corriente fija debidamente instalada.

- No utilice nunca el aparato en ambientes húmedos.
- El calefactor no debe colocarse directamente debajo de una toma de corriente.

¡AVISO!

¡Peligro de daños!

La manipulación indebida del calefactor puede causar daños en el aparato.

- Cuando coloque y monte el aparato asegúrese de mantener una distancia suficiente con las fuentes de calor como placas

de cocción, tubos de la calefacción, etc.

- No utilice el calefactor cerca de aparatos de televisión ni de radio. Hacerlo podría provocar interferencias.
- Para limpiar no utilice productos de limpieza agresivos basados en sustancias químicas ni estropajos duros, metálicos o similares.

Puesta en marcha

Desembalaje y disposición del aparato

1. Extraiga el calefactor del envase y retire todos los materiales del embalaje.
2. El panel de mando con pantalla y botones de función va provisto de una película de plástico para protegerlo. Retire dicho plástico antes de utilizar el calefactor por primera vez.
3. Compruebe que el calefactor no presenta daños provocados por el transporte.

Tenga en cuenta lo siguiente a la hora de elegir el lugar de instalación:

- No enchufe el calefactor junto a fuentes de humedad como lavabos o bañeras ni cerca de materiales, gases o líquidos inflamables.
- Hay que observar la distancia a otros objetos: Manténgase al menos a 1 m de distancia del aerotermo. Las aberturas de la rejilla no deben estar bloqueadas ni cubiertas y el aire debe poder circular libremente.
- No está permitido utilizar cables de prolongación.

- Seleccione una toma de corriente empotrada, de fácil acceso y fija desde la que se pueda hacer funcionar el calefactor.
 - El calefactor sólo puede funcionar en posición vertical (con la pantalla hacia arriba). No se puede encender en ninguna otra posición.
4. Coloque el calefactor en un lugar en el que su radio de acción quede libre de personas, animales y plantas que puedan recibir directamente el aire caliente después de encender el aparato.

Uso

El manejo se realiza mediante el panel de control con pantalla **2** del aparato.

1. Para encender el aparato, coloque el interruptor de encendido **10** en la posición "I" y pulse el botón de encendido/apagado **3**.
2. Para apagar el aparato, pulse de nuevo el botón de encendido/apagado **3**.
3. Para desconectar por completo el aparato del suministro eléctrico **1**, coloque el interruptor de encendido **3** en la posición "0".

Encendido del calefactor

1. Enchufe el calefactor **1** a una toma de corriente adecuada y de libre acceso. Pulse el interruptor de encendido **10** en "I". La luz operativa **14** empieza a iluminarse en rojo y permanece iluminada hasta que el interruptor de encendido **10** vuelve a estar en la posición "0", pulsándolo de nuevo.
2. Para encender el calefactor, pulse el botón de encendido/apagado **3**. En la pantalla **7** aparece la última temperatura ajustada.
 - Desenchufe primero el calefactor **1** de la toma de corriente después de que el interruptor de encendido **10** se encuentre en la posición "0". Si el calefactor **1** se apaga con el interruptor de encendido **10**, o se desenchufa de la toma de corriente, al volver a utilizar el calefactor **1** aparece la temperatura preajustada de fábrica (25° Celsius).

Función de temperatura

Puede seleccionar la temperatura del calefactor **1** en un rango de 6 °C a 32 °C.

1. Enchufe el calefactor **1** en una toma de corriente de libre acceso y enciéndalo con el interruptor de encendido **10** y el botón de

encendido/apagado **3**.

- En la pantalla aparece la temperatura ajustada de fábrica (25 °C) o la última temperatura ajustada **7**.
2. Pulse el botón de más **4**, para aumentar la temperatura. Con cada pulsación del botón de más **4** la temperatura de la pantalla se incrementa 1 °C.
 3. Con el botón menos **5** puede reducir la temperatura 1 °C con cada pulsación.



El calefactor no empezará a calentar hasta que la temperatura de la estancia haya descendido por debajo de la temperatura que usted haya ajustado.

Función de ventilador

El ventilador del calefactor tiene 2 niveles de potencia, que pueden ajustarse en el calefactor **1**. Para ello, encienda el calefactor **1**.

1. Pulse el botón Set **6** una vez para acceder a los ajustes del ventilador. La pantalla indica "HH". Está en el nivel de potencia más alto del ventilador.
2. Con el botón de más **4** y el botón de menos **5** puede alternar entre el nivel de

potencia más alto (pantalla "HH") y el nivel de potencia más bajo (pantalla "LL").

Función de temporizador

El calefactor **1** cuenta con una función de temporizador. Esto permite que el calefactor **1** se desconecte una vez transcurrido el tiempo que usted haya definido. Puede seleccionar un tiempo de funcionamiento de entre 0 y 24 horas. La selección solo puede realizarse en horas.

1. Pulse varias veces la tecla Set **6** hasta que en la pantalla **7** parpadee la indicación "0". Ahora se encuentra en la función de temporizador.
2. Pulse el botón de más **4**, para incrementar de una en una las horas de la función de temporizador.
3. Pulse el botón de menos **4**, para disminuir de una en una las horas de la función de temporizador.



La primera vez que se pone en marcha el calefactor y cuando funciona con aire caliente puede percibirse un ligero olor a quemado. Lo produce el polvo que se ha acumulado en el aparato al calentarse. Desaparece al poco tiempo.
. La primera vez que ponga en marcha el aparato abra las ventanas para ventilar la estancia.

Desconexión del calefactor

Para apagar el calefactor pulse el botón on/off **3**. La pantalla **7** se apaga, pero el piloto indicador de funcionamiento **13** permanece encendido.

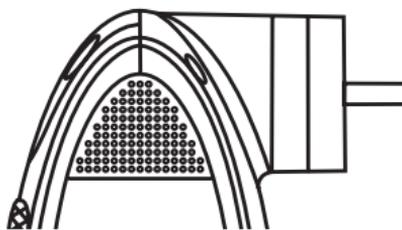
Para desconectar por completo el calefactor **1** de la corriente, coloque el interruptor de encendido **10** en la posición "0". Tenga en cuenta esto si no utiliza el calefactor **1** durante un periodo de tiempo prolongado.



El calefactor seguirá funcionando durante unos segundos después de apagarse para enfriarse.



Atención: El calefactor sigue estando muy caliente incluso después de apagarlo. Deje que el calefactor se enfríe antes de desenchufarlo de la toma de corriente. Sujete el calefactor solo por las asas al efecto **9**.



Dispositivos de protección

Protección contra sobrecalentamiento

La protección contra sobrecalentamiento es un sistema de seguridad que protege al aparato y minimiza el riesgo de incendio. No se trata de una función

de parada automática o de confort.

El calefactor se desconecta automáticamente si hay riesgo de sobrecalentamiento gracias a la protección contra el sobrecalentamiento incorporada.

Siga estos pasos para poder volver a utilizar el calefactor después de que se dispare la protección contra sobrecalentamiento:

1. Para enfriar el aparato, desenchufe el calefactor de la toma de corriente durante unos 30 minutos.
2. Compruebe que el calefactor no está obstruido y asegúrese de que no se ha tapado. Coloque el calefactor de modo que no quede tapado por la parte frontal ni trasera.
3. Enchufe de nuevo el calefactor en la toma de corriente y vuelva a encenderlo.

Sistema antivuelco

El sistema antivuelco es un dispositivo de seguridad diseñado para minimizar el riesgo de incendio en caso de uso incorrecto del calefactor. No se trata de una función de parada automática o de confort.

El calefactor debe conectarse siempre en posición vertical, con la pantalla hacia arriba, a una toma de corriente.

El sistema antivuelco apaga el aparato en cuanto éste se inclina unos grados con respecto a la posición vertical. El sistema antivuelco también se activa si el aparato se levanta para trasladarlo durante el funcionamiento, por ejemplo.

En cuanto el calefactor se vuelve a encontrar en posición vertical sobre una superficie plana y firme se puede volver a utilizar normalmente una vez encendido.

Desconexión automática

Si el calefactor funciona sin temporizador automático, se desconecta automáticamente después de 12 horas por razones de seguridad. Puedes volver a encenderlo con el botón on/off **3**.

Mantenimiento

Limpieza

 **¡ADVERTENCIA!**

¡Peligro de descarga eléctrica!

La humedad puede provocar una descarga eléctrica.

- El calefactor no se puede sumergir en agua u otros líquidos ni entrar en contacto con ellos.
Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de limpiar el calefactor.

 **¡ADVERTENCIA!**

¡Peligro de quemaduras!

El calefactor se puede calentar mucho durante el funcionamiento.

- Desenchufe la clavija de la toma de corriente y deje que el calefactor se enfríe antes de limpiarlo.



¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de daños!

La manipulación indebida del calefactor puede causar daños en el aparato.

- No utilice nunca limpiadores fuertes, abrasivos, agresivos o similares para limpiar el calefactor. Si lo hace podría rayar la superficie.
- Limpie el aparato con un paño suave.
- Puede limpiar las aberturas de la rejilla con una brocha o con la aspiradora. Al hacerlo asegúrese de que no penetra polvo en el interior del aparato.
- Guarde el calefactor en un lugar seco y fuera del alcance de los niños si no lo va a utilizar durante un tiempo prolongado.

Localización de errores

Posibles causas	Solución de problemas
Sin función	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe que el enchufe está conectado a una toma de corriente adecuada.• Compruebe si el interruptor de encendido se encuentra en la posición "I".• Verifique si se ha activado la protección contra sobrecalentamiento. Espere a que el aparato se haya enfriado.• Se ha activado el sistema antivuelco. Compruebe que el aparato está conectado a la toma de corriente en posición vertical, con la pantalla hacia arriba.• La temperatura ambiente es superior a la temperatura ajustada. Ajuste una temperatura más alta.• Se ha alcanzado la temperatura ajustada. Compruebe la temperatura indicada en la pantalla y ajuste una temperatura superior.
El calefactor se apaga solo	<ul style="list-style-type: none">• Ha finalizado el tiempo programado.• Ha transcurrido el tiempo programado.• Se ha alcanzado la temperatura ajustada. Compruebe la temperatura indicada en la pantalla y ajuste una temperatura superior.

El calefactor se enciende solo	<ul style="list-style-type: none">• La temperatura ambiente medida ha caído por debajo de la temperatura ajustada y el calefactor se enciende automáticamente para calentar la estancia a la temperatura ajustada. Sin errores.
El calefactor no se apaga o no funciona como estaba previsto	<ul style="list-style-type: none">• Consulte al servicio técnico:

Datos técnicos

Modelo:	SH-600B
Tensión de alimentación:	220-240 V~, 50 Hz
Potencia:	600 W
nivel bajo:	0,5 kW
nivel alto:	0,6 kW
Función de temporizador:	24 h
Clase de protección:	II
Rango de temperatura ajustable:	6-32 °C
Temperatura ambiente:	0 °C a +35 °C
Humedad del aire:	hasta el 85 % como máximo (relativa)
Potencia calorífica nominal P_{nom} :	0,6 kW
Niveles de potencia en vatios:	500 W / 600 W
Consumo de corriente auxiliar en standby:	0,00063 kW
Nivel de ruido en dB (A):	< 64 dB
Opciones de regulación:	Control de temperatura ambiente con limitación del tiempo de funcionamiento
Dimensiones:	90 x 98 x 160 mm
Peso:	355 g

Requisitos de información para aparatos de calefacción local

Número de modelo: SH-600B			
Indicación	Símbolo	Valor	Unidad
Potencia calorífica			
Potencia calorífica nominal	P_{nom}	0,6	kW
Potencia calorífica mínima (orientativa)	P_{min}	0,5	kW
Potencia calorífica permanente máxima	$P_{nom C}$	0,6	kW
Consumo de electricidad			
Con potencia calorífica nominal	$eI_{máx}$	no disponible	kW
Con potencia calorífica mínima	$eI_{mín}$	no disponible	kW
En modo standby	eI_{sb}	no disponible	kW

Tipo de aporte de calor (seleccionar uno)	
Indicación	Unidad
Regulación manual de la calefacción con termostato integrado	No
Regulación manual de la carga calorífica con sensor de temperatura ambiente/exterior.	No
Regulación electrónica de la carga calorífica con sensor de temperatura ambiente/exterior.	No

Emisión de calor asistida por ventilador	Sí
Tipo de potencia calorífica/ regulación de la temperatura ambiente (seleccionar uno)	
Potencia calorífica de un nivel sin regulación de temperatura ambiente	No
Dos o más niveles manuales sin regulación de temperatura ambiente	No
Con termostato mecánico regulación de temperatura ambiente	No
Con regulación de temperatura ambiente electrónica	Sí
Regulación de temperatura ambiente electrónica y temporizador diario	No
Regulación de temperatura ambiente electrónica y temporizador semanal	No
Otras opciones de mando	
Regulación de temperatura ambiente con detección de presencia	No
Regulación de temperatura ambiente con detección de ventanas abiertas	No
Con opción de regulación de la distancia	No
Con control de inicio adaptativo	No
Con limitación de trabajo	No
Con sensor de lámpara incandescente negra	No

Conservación

Si no va a utilizar el aparato, desenchúfelo de la red y guárdelo en un lugar seco y limpio lejos del alcance de los niños.

Transporte

1. Traslade el aparato sujetándolo siempre por el asa al efecto **5**.
2. Asegúrese de que el aparato se traslada en posición vertical.
3. Proteja el aparato frente a los golpes y a las vibraciones fuertes que se producen sobre todo en los traslados en vehículo. Asegure el aparato para que no pueda resbalar ni caerse.

Información sobre la declaración de conformidad UE

Por la presente **supra** GmbH declarar que el equipo «SH-600B» es conforme con las directivas siguientes:



2014/35/UE Directiva de baja tensión

2014/30/UE Directiva CEM

2009/125/CE Directiva EuP

Directiva RoHS 2011/65/UE

El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la dirección de internet siguiente:

<https://downloads.maginon.de/en/downloads/conformity/>

supra GmbH
Denisst. 28 a, 67663 Kaiserslautern
Alemania

Eliminación de residuos

Eliminación del embalaje



Elimine el embalaje de forma selectiva. Tire el cartón fino y grueso al contenedor de papel y el plástico al de plástico.

Eliminación de aparatos usados

(Vigente en la Unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva.)



¡No desechar los aparatos usados con la basura doméstica!

Si ya no va a utilizar más el aparato, el consumidor está obligado por ley a eliminar los aparatos usados separadamente de la basura doméstica, por ejemplo llevándolos a un punto de recogida. Esto garantiza el reciclaje adecuado de los aparatos antiguos y evita perjudicar el medio ambiente. Por esa razón los aparatos eléctricos van provistos de este símbolo.

SERVICIO AL CLIENTE

 965 41 97 60

 support-es@protel-service.com

Nº. ART.: 7273

© Copyright
Prohibida la reproducción
total o parcial
sin el consentimiento previo de:
supra GmbH,
Denisstr. 28 a, 67663 Kaiserslautern,
Alemania

Importado por:
supra GmbH,
Denisstr. 28 a, 67663 Kaiserslautern,
Alemania